

ריבוי פניה של האמפתיה: תבונה מעשית בעבודתו של יאנוש קורצ'אך חן למפרט

תקציר

המאמר הנוכחי עוסק בחשיבותה של האמפתיה לחינוך, מתוך התבוננות באפשרות לأتיקה של אמפתיה, כפי שהודגמה בעבודתו של יאנוש קורצ'אך. הנחות היסוד לדיןון הן: (1) הכרה עצמית וערך חברתי, במובן של ערך עברו הזולות, הם יעדים חינוכיים הניתנים להשגה אך ורק באמצעות אינטראקציה בין-אישית; (2) אמפתיה היא המנגנון ההכרתי-נפשי המצליח ביותר לנרג齐יה, הן של העצמי והן של תחושת הערך החברתי, ולפיכך האמפתיה היא בעלת חשיבות קריטית כעמדת חינוכית עקרונית, ויכולת להוות בסיס לأتיקה של תהליך ההתחנכות. כפי שאדגים, לאמפתיה בחינוך מגוון מופעים, לעיתים סותרים – היאعشוויה להיות מיוצגת כהרגשת מצב הנפש של הזולות המלווה באכפתות, או כסימולציה של "כניסה לראשו" של מישחו אחר; כעמדת מוסרית עקרונית של מחויבות; כחלק מנרטיב וכנכית עמדה חברתי. כל אחד מייצוגים אלה הוא חלק בפניה המרובים של האמפתיה, הנחשפים בעיון במחבר כתביו של קורצ'אך. במובן זה, עמדתו רלוונטית במיוחד לנשות ו/cgi/ חינוך במאה ה-21, המתמודדים עם הצורך בהבניות והות אישית ומקצועית במציאות שמצד אחד רוויה בקשרים אנושיים וביחסים גומליים המחייבים מכונות רגשית וערכית; ומנגד, מציבה דרישת הולכת וגוברת לטכኖקרטיה ולהישגים פורמליים-תחרותיים המיעבים על יחס אנושי בלתי אמצעי ומותרים את המהנכות והמחנכים נטולי גיבוי רעיוני ורגשי.

הקדמה

ההצעה לחינוך המעניק לכל אדם תחושה של "היות בעל ערך", ולראית החינוך כתשתית החברתית והפסיכולוגית למאבק בחוסר הערך, מלווה בצל את התרבות האנושית וההגות הרוחנית מן העולם העתיק ועד ימינו (אלוני, 1998), אך חסר זאת – מעולם לא זכתה לעדנה; החינוך, כתהליך גנרטיבי של הבנייה והות חברתית ואישית, נקבע תמיד לדיבוטומיות חברתיות, ושימש, לעיתים קרובות בניגוד לכוונות העובדים והעסקים בו, מגנון המחולל עבור הרבים את הדימו של חוסר ערך, בחסות הcotרתת **סוציאלייזציה**. מערכות החינוך הציבוריות והפרטיות התגבשו היסטורית כמנגנון המחייב הבחנה ברורה בין תלמידים **"יכולים"** לאלה שמתקשים, בין **"הרואים"** לבין אלו שאינם עומדים בדרישות, או בהשאלה – בין המוץ לתבן. הבחנה זו נעשתה מהותית לאופן תפוקודם של המנגנון המערכתי. בכלל, התוצר החברתי העיקרי מפעולתה של הבניה המערכתי ממשך להיות שעתוק מעמידי, ולאו דווקא מובילות חברתיות ושחרור מכבלי הגירה המעמידת, שאיפתם של המהנכות והמחנכים מזו ומעולם. המעניין הוא שדווקא ביום, בעידן הנאר-קייטליסטי הפתוח והדמוקרטי יחסית, במציאות המאה ה-21 שנדרמה כי נעלמו בה מעוצרים פורמליים למימוש חלומות חינוכיים, מערכות החינוך הציבוריות מתקשות לפעול לאורם של ערכיהם הומניסטיים, וכבה בעת מתגדדות בהם כהמאה בלבד כיסוי, כאוסף קלישאות נוכחות, נעדנות כל קשר למציאות בפועל. תופעה זו, לגורימה, כבר נדונה בהרחבה (לפרט, 2008; 2013), ולפיכך כאן אשרטת את תמונה המצב העוגמה בקווים כלליים בלבד: בפניאופטיקון החברתי נמצא כמעט תמיד תמיד את בית הספר מזדنب אחר דרישות השלטון – המוצגות ביום כ"רצון ההורים" או כ"בחירה הציבור" – ובתווך כך מנסה לשמר דלוננטיות בעידן היפר-טכנולוגי באמצעות שחייה עם הזורם, המכונה "התאמה למאה ה-21", וAIMOV טקטיקות של היישרדות; התפיסות שמאז בית הספר הפוסט-מודרני ולאורן הוא פועל מוצגות בסוג של יעד, *raison d'être*, מטרה "חינוכית"; טכנורטיה של הישגים פורמליים מוצגת כ"אידאולוגיה"; לאמנות, הדת וKENOT מוצגות כ"шибיכות"; שמרנות מחשבתיות כ"נאנות"; התרחקות משיח פוליטי כ"אידיאל חינוכי" ותחרות אגרסיבית כ"חוק טבע"; הפרקטיקות הבית-ספריות, המכונות משום-מה "חינוך", מעניקות לרבים הנחשיים להן דימי עצמי של חוסר ערך חברתי, ובתווך בכך הן מעודדות בלעדית ובהתלהבות יתרה את ההישגים הפורמליים המדידים הנתפסים כבעלי פוטנציאל לערך כלכלי עתידי.

אל מול מציאות עגומה זו, נשאלת שאלת האלטרנטיבה. האם עומדים לרשות העוסקות והעסקים בחינוך מגנוני ערך אחרים שיש בהם כדי להציג משקל נגד ריאלי? התשובה היא כמובן חיובית: לצד המגמה הטכנוקרטית-הישגית-תחרותית, פועלת ו אף מטעמת בשנים האחרונות הפרקטיקה החינוכית המעניינה ערך חיובי ניסיון, שלא תמיד עולה יפה, לנתק את הקשר בין היגש פורמלי מריד המזוהה כבעל ערך כלכלי לבין גנדציה של זהות אישית וחברתית בעלת ערך סגוליל; להפריד ביןמצוינות יחסית, שפירושה "אני טובה, מהירה, חכמה וחזקה יותר או פחות ממישה אחרת", המניפה א-פרירורית את המעתים כבעלי ערך גבוה ואת الآחרים כפחות ערך, לביןמצוינות העומדת בפני עצמה, שאינה קשורה לביצועים יחסיים, כגון עשייה הדברים באופן מיידי. מדובר בפרקтика, או למען הדיק בוסף של פרקטיקות בעלות מושגי יסוד משותפים, ובهم התナンכות דיאלוגית, אמפתיה, אוטנטיות, מימוש עצמי או העצמה, כביטוי לעמידותה של התפיסה ההומניסטית, המזוהה ברקע בתהליכי תחייה; ולצדם, מושגים כגון שחזור, חשיבה ביקורתית, אוטונומיה, זכויות או חינוך דמוקרטי, שמוקררים בדגוגיה הביקורתית – גישה שלא נס להה כל עוד שרירים וקיימים הקיפוח, הגזענות, חוסר השוויון, האפליה וההדרה, רעות חולות שלא במרה בימינו ייעלמו ממחוזותינו. הגישה ההומניסטית המתהדרת הציע פדגוגיה של הבניית זהות עצמית וחברתית על בסיס אוניברסלי, שוויוני, ואפיו קוסמופוליטי, אך לא תציג אותה כאידיאולוגיה, אלא כמחובות לימיוש צורכיים הפסיכולוגיים ורצונותיהם של המתהדרת והמתהדרים; בעוד הגישה הביקורתית תנסה להציג הבניית זהות באופן דיאלקטי, באמצעות עימות משותף של מחנכים ומתחנכים עם מציאות קונקרטית דכאנית שבמרכזו חוסר ערך חברתי; אך חורך הבדלי הגישות, בשני המקרים מדובר בדגוגיה גנדטיבית השואפת להצמיח זהות אישית וחברתית של ערך, נוכחות, נראות ומשמעות. זו פדגוגיה המבטלת את סרגציית הערך של החינוך הטכנוקרטי, ומכאן שהיא גם בעלת היבט פוליטי: היא מכילה, בגלוי ובუקר באופן לטנטי, הן את הדרישה לbijtול השעתוק המערדי המעניין ערך חברתי לבני המעדות המבוססים¹ והן את המחויבות המוסרית או הפרגמטית כלפי ילדים וילדים במצוקה, קורבנות הדרה

¹ אין מדובר כמובן ב"משחק סכום אפס", כלומר בתיקון של האחד על חשבון الآخر, אבל לרשותם של ילדים בני המעדות המבוססים עומדים מגנוני ערך נוספים וchosבים, כפי שהבהיר בספריו *ילדים חסרי-ערך* (לMPI, 2013).

ודיכוי מכל סוג שהוא, מחייבות ליצור עבורם את הדימוי העצמי של היהת בעלי ערך – קיימים, נראים, מורגשים וחוובים עבור אחרים – ובמילים אחרות, "להיות אדם", בפרפרזה לשם ספרו של אלוני (1998).

על רקע הבדיקות אלו, ברצוני לטעון שתי טענות: האחת, כי עדשה אמפתית היא הבסיס להבניה פדגוגיה גנרטיבית, כזו המנכיחה את הילדות והילדים כבעליות ובעלי ערך; שספקת להם בסיס ליצירת הקונסטרוקציה המנטלית של העצמי המזונת במבטם האכפתני של الآخרים. טענתי תהיה כי פדגוגיה של אמפתיה אינה בבחינת חלום או קליisha, אלא אידיאה הניתנת למימוש, לאקטואלייזציה. טענה זו ונסמכת מצד אחד על זיהוי האמפתיה כאקט הכרתי בסיסי וראשווני הנשען על יסודות מוצקים של פרטיפציה, קוגניציה ורגש; ומנגד, על פרקטיקה חינוכית הניזונה מאטיקה של מחויבות לדאות, להניכח את הזולות ולהשתתף ברגשותיו. לפגוש ילדים וילדים מתוך עדשה אמפתית, פירושו מיזוכה של המחנכת כדמות משמעותית שדריך עיניה הילד מרגיש בעל ערך; במופעיה הרדיקליים יותר, במצבים של מצוקה, חוסר אונים וכאב בלתי נסבל, מיזוגת האמפתיה גם כחמלת וחרף למימוש הנטייה האכפתית באמצעות פעללה, התכוונות לשינוי המציגות עבור הזולות שתורמת שוב ליצירתה של תחושת הערך (אבידן, למפרט ועמית, 2005; למפרט, 2008).

טענתי השנייה תהיה, שייאנו שקורצ'אק (הנרייך גולדשטייט, 1878-1942) עסק במידה שסכים אפשר להגדיר פדגוגיה אמפתית, אם כי מעולם לא כינה כך את עבודתו; וכי עבדתו עם ילדי בית היתומים, כמחנן, כרופא וככופר – שעבورو היו היינו כך – היא מעין פרדיגמה המלמדת על מגוון רחוב של היבטים שבהם מחויבות אמפתית באה לידי ביטוי ויכולת לעצב את הפרקטיקה החינוכית. דוגמאות לפדגוגיה אמפתית אפשר למצוא בהקשרים נוספים בהיסטוריה של החינוך, אך דומני שאין דמות המיצגת את החינוך הגנרטיבי באופן מלא ושלם יותר מקורצ'אק.

ראוי להעיר כי בדיון שלhalbן אתייחס להיבטים מוקדים בלבד בעבודתו, וזאת שני טעמים: (1) קורצ'אק הוא גיבור תרבות, המוכר לנו ונחרת בזיכרונו הקולקטיבי כאיש המעלה שעמד בגבורה בכל המבחןים, ובכלל זה המבחן האולטימטיבי של הקרבנה עצמית עילאית, בבחירה לוות את הילדים שהינך אל מותם במחנה ההשמדה בטרכבלינקה, ולהירצה שם עם. רמותו ההיסטורית ידועה כהתגלמות האידיאל של אהבה ומוסרות לילדים באופן המלא והשלם כיותר; דמות שנונחה והוצאה במשך עשרות שנים – כבר בזמןו של קורצ'אק עצמו – בכיווגרפיות מלומדות, בניתוחים

אקדמיים, בספרות החינוכית, וכן בספריהם של אלו שפגשווהו או נמנעו עם חניכיו והפכו למצבת זיכרון כתובה או מומוחות. מעשה כינונה של הדרמות ההיסטוריות נעשה אפוא ולמופת, ועל כל אלו אין צורך להוסיפה. אני מינה מראש שהוא מוכר לקורא (וזה אכן מוכר, אני...). ולא זו בלבד אלא שתהילך הקאנונייזציה של דמותו הותיר בצל דמיות חשובות לא-יפחות, ובחן סטפניה וילצ'ינסקה (1886-1942) וכן מחנכות ומחנכים אחרים באותה תקופה, שצדעו אף הם עם חניכיהם למשרפות מתוך בחירה; (2) קורצ'אק היה איש ספר, והרבה לכתוב על ילדים ועל חינוך. הוא הכיר תיאוריות, קרא הגות פילוסופית, ואף נהג להטיף את אמונהו ותובנותיו. עם זאת, הוא מעולם לא ניסח תורה חינוכית סדרה כתיאוריה, ובמובן זה, הוא היה מהן יותר מאשר פילוסוף או תיאורטיקן של החינוך, ולכן הניסיון להתודע להגותו החינוכית של קורצ'אק" הוא בעצם דיסוננס, משומם למעשה קורצ'אק האמין כי תוכניות חינוכיות צומחות באופן אינדוקטיבי, מתוך המעשה, במפגש עם הילדים ובחים במצוות, ואף התנגד עקרונית להתייחסות אל החינוך כאל תיאוריה דודוקטיבית שיש לישמה. לאחר שהגותו הייתה נטולת בסיס תיאורטי במודע, אין לנו אלא להתבונן בעבודתו ולנסות ולהתודע אל "בין השורות" של כתיבתו כדי להמשיגו למונחים פילוסופיים, פסיכולוגיים או פוליטיים. להלן יוצגו ארבעה עקרונות אינדוקטיביים השזורים בעבודתו של קורצ'אק, שלהערכתי עשויים ללמדנו דברימה חשוב על הגנרציה של ערך באמצעות אמפתיה.

1. הכרה עצמית והנכחת הזולת

כ-200 שנה החלפו מאוז הציג הפילוסוף פרידריך הגל (1770-1831) את אופייה הדיאלקטי והבין-אישי של המודעות וטען כי בלעדיו אינטראקציה בין האדם לבין זולתו, ובמיוחד הכרה הדידית, לא תוכל להתרחש תודעה עצמית; ה"עצמי" שלנו הוא חברתי, ולעתים לא נוכל לבסס זהות כלשהו מחוץ למבטו של הזולת עליינו. כך, בדוגמה היפותטית, על פי הגל, אדם הבודק מביצה על אי בודד לא יפתח תודעה משל עצמו, ורקוב לווראי שלא תפתח בו תודעה כלשהו, לא כל שכן זהות עצמית. יתרה מכך, על פי הבנתו של הגל, הקשר הבין-אישי הוא היוכחה של מחשבה "טהורה" ומובדת – קשר המתחיל בתשוקה ומפתחה למאבק יצרני, לעומתי וכוחני. לא בכדי התייחס אליו הגל כאל מאבק "בין אדון לעבר" (Hegel, 1807).

צ'ארלס הורטון קוּלי (Cooley, 1922) הוא שקבע את המסגרת המושגית של הדיוון המתגבש בפסיכולוגיה חברתית, כשבהשכעת המודל ההגליاني ויתר על הפרדה שהציג דקארט בין הנפש הפרטית ל佗עה החברתית, וצדד בתפיסה שלפיה ה"עצמי" אינו נפש בלבד, אלא קונסטוקציה מנטלית הנוצרת על בסיס זיקותיו החברתיות של האדם. החוויה של האדם ופרשנותו לאופן שבני אדם אחרים מתבוננים בו, תופסים אותו ומתייחסים אליו, ייחסי הגומלין של האדם עם זולתו – כל אלו הם אבני הבניין של ה"עצמי" שלו, הם העצמי שבקרה, מושג שטבע קוּלי (Mann, 2008, p. 183; Cooley, 1922, pp. 137–138). מובן שכדי להבנות סוג כזה של אני חברתי יש צורך במנגנון זיהוי שבמציאות יכול האדם לפרש, סובייקטיבית, את מחשבותיו ותחושיםיו של הזולת כלפיו, כלומר, לפני שיוכל לפתח הכרה עצמית או מושג ברור של "עצמי" – שבפרשנות רדיקלית יותר רק נדרנית לו "עצמית", והיא בעצם כל כולה חברתית – עליו להכיר תחילתה את התודעה החיצונית. קוּלי אינו מפרט כיצד בדיקת מתרחשת הכרה כזו, אך בעובדה שקיבל את הרעיון שהציג שנים קודם לכך דייוויד יום, ועל פיו סימפתיה-אמפתיה² היא סנטימנט חברתי המפתח על בסיס הדחד גופני שמזמין אותנו להתודע ולהרגיש את מצוקת הזולת (יום, 1839, עמ' 479) – יש משוםرمز לכך. על פי קוּלי, סימפתיה-אמפתיה היא אוףן של תפיסה חושית, התודעות אינטינקטיבית למחות הגוף של הזולת כבעלות מובן, כשהכרה והנאה ההדריות מהוללות בטבעיות רגשות חברתיים, כגון אהוה, השתפות, חמלת או יחס רגשי של רוח כלפי הזולת (Debes, 2015). במובן זה, הנחת האמפתיה כתפיסה חושית ישירה פורמת את המודל הקרטזיאני בדבר הפרדה בין גוף לנפש: הנפש והגוף משולבים יחדיו, והאמפתיה מדגימה זאת היטב: באמצעות הפרטציה, התפיסה החושית, האדם רואה את הבעות פניו של זולתו, את תנועות גופו, שומע את הרעד בקולו

² המונח סימפתיה שימש את הפילוסופים הסקוטיים במאה ה-18, ואילו אמפתיה, כתרגום של einfühlung בגרמנית (מילולית, "להרגיש לתוך"), הוא מונח שנטבע בתחילת המאה העשרים. למעשה, ההגדרה הנהוגה כיום למושג אמפתיה דומה לתחולתו של המושג סימפתיה בתורתו של דייוויד יום, וב모ובן מעט אחר, גם אצל אדם סמיה. לאחר שימושוותם של מונחים אלו בעברית שונה מאוד מאשור באנגלית ובגרמנית, בחorthy להעתלם מההתנzechות המיגעת הנהוגה בספרות המדקרית עד ימינו ביחס להבדלים בין שני המונחים; לצורך הדיוון הנוכחי משתמש במושגים סימפתיה ואמפתיה כמשמעותם זה כנגד זה.

ומרגיש את חרדהו, כאבו, את שמחתו ואת געגועיו – **המנטלי משוקע בגופני**³ ומושלב בו, **בלא הפרד** (Scheler, 2009, p. 260). במנוחים של ערך עצמי וערך חברתי – **שבשלב זה ברור כי הם היינו הר – האמפתייה היא הקשר האנושי הראשון המנכיה את הזולת ברובד התפיסתי, וכן נוסף בו תחושה של הכרה בקיומו ובחיותו נראה ומורגש.** האמפתייה היא גם האופן הבסיסי ביותר שאנו מצליחים לזהות את עצמנו, שכן המבט שלנו בזולת, מעבר להיותו מנכיה את הזולת כישות הנמצאת "שם", הוא גם משקף לנו את עצמנו ניבטים מבעוד לעינייה של אותה ישות.⁴ ככלומר, האמפתייה היא מגננון-ערך החורג מהווילת החום האישית, ונמצא שם בחוץ, במבט الآخر עליי, ולא בשום אוני פנימי. בתרגום למונחים חינוכיים, אם אכן האמפתייה היא אופן ריאשוני ובסיסי של הכרה, הרי שם נתכוון לכך ואם לאו – **המפגש המשמי בין מבוגרת לילדה, בין מורה לתלמיד, הוא א-פרירורי מפגש גנרטיבי של ערך – במידה שהמורה "רוואה" אותו, מזוהה את רגשותיו ופרש את התנהגוותי ישירות, בלי שיפוט, בלי השוואה ובלי הסקת מסקנות;** ובמידה שהמבט שלו מתאפיין באכפתות, הרי שהיא מחוללת בי תחושה שנייה קיימת ושל היהות בעל ערך עבורה; מנגד, אם המורה מתעלם ממנו, מתייחס אליו כשקוף, מתבונן בדרכו "משקפים" של דעה קדומה, הכללה או רגש המציגים מראש "באמחתונו המנטלית", או להלופין, רואה אותה כפי אני, חרד, מביש, נבור ויכזב בה, אבל נותר אידיש לנוכח המראה – הרי שהוא נותר "לא קיים", "לא מורגש", חסר ערך.

מפעל חייו של יאנוש קורצ'אך, עבורתו עם ילדי בית היתומים, התבסס בראש ובראשונה על המפגש המשמי – **החיים בפועל לצדם ובמחיצתם, ויחסי הגומלין עמם; בסיס המעשה החינוכי עבר קורצ'אך היה תמיד הניסיון הבלתי פוטק לראות, להתבונן, לחוש ולהרגיש את הילדים; לעשות זאת בלי שיפוט, אלא מתוך עניין, סקרנות ואכפתות אינסופית –** ככלומר, להיות אמפטי, שהרי האמפתייה במובנה הפנומנולוגי הבסיסי ביותר היא התודעות אל הזולת לאחר מכן, כិיחודי

³ היפיטה זו הוזגה לעומקה בהגות הפנומנולוגית של תחילת המאה העשרים אצל אדרמן והוסREL, אידית שטיין ומקס שלר, ומהשיכה להתחפה בעבודתו של מורייס מרלו-פונטי ובניתו הפנומנולוגי של ימיןו (Zahavi, 2010, 2011).

⁴ השימוש בכינויים כגון "מבט" ו"נראות" המתיחסים לחוש הראייה ממשמים כאן כמתאפיירה בלבד – אנו יכולים כמובן לחוש את הזולת באמצעות חושים אחרים, כגון שמעה או שימוש, ומכאן שהחויה האמפתייה אינה תלולה בחוש הראייה דווקא, אם כי היא מחייבת מפגש פיזי.

בפני עצמו – או כפי שהסבירה הפילוסופית אידית שטיין (1891–1942):⁵ "האמפתיה היא ההתנסות בגוף ראשון בחוויתיו של אדם אחר [בגוף שלישי], והיא ניתנת לנו ישרות כשלו ולא כשלנו" (Stein, 1917, pp. 17–19).

בכל יומניו של קורצ'אק, בסיפוריו הרבים, וביחוד בטקסט כאשר אשוב ואהיה קטן (קורצ'אק, 1925), מתקפת חתירה בלתי פוסקת לראות את הילדים מבעד לעיניהם שלהם, לחוש את חווית הילדות הנמצאת שם, מחוץ להישג ידם של המבוגרים שאיבדו אותה זה מכבר; להתריע בלי הרף על המשקפים המעוורפים, על הדעות המשוחדרות ועל אוסף הכללות שמכטיבים את יחס המבוגרים אל הילדיים, ואינםאפשרים מבט "נקי" ואכפתה. אם נפנה מבטו אל הילדים ונחכונם בהם נכהה, נוכל לראותם כפי שהם: תנועות הגוף, העוויות הפנימיות או השפלת המבט, כביטויי הנפש, וביחוד הבכי, שכן – כפי שמסביר קורצ'אק – ההתבוננות הקשובה חשובה במיוחד בזיהויים של מוצבי מצוקה:

— כשאבא שופך את התה, אמא אומרת: אין דבר; אולם עלי היה כועסת תמיד.

לא-מורגלים בכаб, עלבן, עול, הם סובלים סבל רב, בוכים יותר; אפילו דמעות הילד מעוררות העורות מבודחות, נחשבות טפלות, מריגיות [...] אלו דמעות-אין-אונים ומודר, התאמצות-מחאה נואשת, קריאה לעוזרה, תלונה על דאגה פגומה, עדות כי כובלים וכופים בלא-ביבנה, גילוי הרגשה עצמית רעה, ותמיד ייסורים.

(קורצ'אק, 1929)

יחסם של המבוגרים הופך בסופו של דבר גם לאופן שבו ילדים תופסים את עצמם: "...[...] צורה, צוח, מילל, מייבב (ליקוט ניבים שהמציאו מילוניים של המבוגרים לשימוש הילדים)" (שם; שם); אך לדידו אין בכך כל צורך, משום שכאכם של ילדים נמצא מול עינינו, וכל שנדרש הוא להתבונן. עברו קורצ'אק דמעות הן מהחווה הגופנית החזקה ביותר המייצגת כאב וסבל, ואילו ריצה ותנועת מהירה,

⁵ אידית שטיין, תלמידתו של הויסל, הייתה פילוסופית יהודיה שהמירה את דתה לקתוליות, אך חרב זאת נרצה באושוויז – יומיים לאחר הירצחים של קורצ'אק ותלמידיו בטרבלינקה; שטיין נודעה בעבודתה החשובה ורבת ההשפעה על הפונומנולוגיה של האמפתיה.

הן ביטוי גופני לנפש משוחרת, ייצוג של שמחת החיים והחיוניות הילדית – אך המפגש עם שתיהן, מסביר לנו קורצ'אק, במקומות שישחוף את הנפש הילדית על פניה הכהולים של שמחה ועצב, הופך לחרב פיפיות ביחסם הלא-אמפתי של המבוגרים. דימויים דמויות הילדים לחלוון הנפש מופיע שוב ושוב בכתיבתו של קורצ'אק: "כבוד לכישלונות ודמעות. לא רק פוזמק קרווע, גם ברך שרוטה, לא רק כוס זכוכית מנופצת, גם אצבע פצועה, וצלקת וחיבורה, ובכן כאב" (שם; שם). ובכאשר אשוב ואהיה ליד:

אנו יודעים מה פירושו: כואב... הרינוי יושב ומחשב... וצער גדול והולך אופפני, שננו קטנים כל כך וחלושים כל כך. וביותר צד לי על מונדק, שבאיו שיכור... איזו חמיות עלתה בעני, מיהרתי וסילקתי את המחברת הצדה, שלא יטperf על שיורי. אך לא: הדמעות ירדו לאפי, לא נפלו.
(קורצ'אק, 1925)

אלא שיחסם המתעלם של המבוגרים, וכך גם פרשנותם השגואה וסירובם לראות, גורמים לילדים להסתיר את הביטויים הפיזיים של רגשותיהם, לסגור את "חלון הנפש", להחניק את הדמעות ולשמור את הכאב בפנים.

ילדים בוכים לפרקדים קרובים יותר מבוגרים, ולא משומם שהם יבכנים, אלא משומם שהרגשותם עמוק יותר, ייסוריםם מרוביים יותר.
על מה אין המבוגרים מכבדים את דמעות הילדים שלהם? כי נראה להם, שננו בוכים על כל דבר של מה בכך. לא. ילדים קטנים צועקים, כי זו הגנתם היהידה: יצחק, יימצא מי ישים לבו ויושט עוז. או שהוא כבר צועק מייאוש... והמבוגרים יש ובאסונים חרבות, כבאות פתאות דמעותיהם.
(שם; שם)

תיאוריו של קורצ'אק, ובhem הוא מרצה את עצמו כילד שרגשותיו מוכחים, מדגימים את האICONיות שבחן מצטיירת הכרת המזוקה כחלון לנפש הילדית:

ולפרקדים רוחקים, רוחקים ביותר, תבכה, כשהם כועסים שלא כדין. – אתה מורייד ראשך ולא כלום. פעמים ישאלו אותך, ואתה לא תענה. פעמים תרצה

לענות, ואך שפטותיך נעות ואיןך יכול. הם אומרים, כי עקשנות היא. ולפעמים באמות פורצת איזו התעקשות, כי כבר הינו-הך: ירכיצו בר ויבואו הקץ. ובכן, אתה מושך כתפייך, או רוטן מה מתחת לחטמך... או שבראשך אף, רק בחוץ ייאוש אלם ועם.

(שם; שם)

ואולם התבוננות אמפתית אינה חושפת רק CAB. עיקר כוחה דוקא בחוויות הילדות המלאות, המתאפיינות בתנועה, בחופש ובחיוניות; חוות ששבחו המבוגרים וכיוום מתחומים מהן ומדרכאים אותן. רק מבעד לעיני הילד נוכל להרוויח באופן טבעי, הזורם ומהנה של הריצה המשוחררת:

אני דודה, שהאויר הומה באזני וטופח על פני. זעה שוטפתני, אך לא כלום. נעים,ulin. קפצתי משמה וקרأتي: אהה, נעים להיות ילד!

[...] כי אצלנו ריצה היא, כרכיבה, כדרהה, כrhoח סופה. אין אתה יודע כלום, אין אתה חושב כלום, אין אתה זוכר כלום, אפילו אין אתה רואה כלום – אך אתה מרגיש חיים, מלא-חיים. אתה מרגיש אויר בר וסביביך.

אני רץ, בורה – הינו הר. מה-ההה-ההה.

נפלתי. נפעה ברכבי. CAB. וצלצול.

חבל. עוד קצת. עוד רגע קטן.

– מי יותר מהר: אתה, או אני?

פג CAB הרגל. שוב חוכט הרוח בעיניהם, בפנים, בראיות. שוב אדרדר בלבד. דעתך, ובלבך שאיהה ראשון. בנס אני מתחמק מיד הילדים, כובש המעוזרים. מפתח – יד על משענת ופֶרֶח מעל המדרגות. איני מביט סביבי, אך ארגיש, כי הוא נשאר מרחוק. ניצחתי.

(שם; שם)

מעניין להבחן כי קורצ'אק אינו מבלבל בין האופן שאפשר וחשוב לחתפוס את נפש הילדים ותחשויותיהם האופניות לבין זיכרונות הילדות הפרטיים שלו כמתבונן: הוא מרגיש כילד, לא משומש שהיה ילד בעצמו – טעותם הנפוצה של מבוגרים – אלא משומש שהוא רואה ילדים, מרגיש אותם ומחבון מבעד לעיניהם; זו " כניסה לרשו של ילד", אך אין לערכבה עם זיכרונות אישיים ממש שאמפתיה אינה השלכה.

התיאור שלעיל אינו בוגדר זיכרון, מסביר לנו קורצ'אך בפתחת תיאورو את הריצה; אם אנכבר בזיכרונותיי שלי, אגלה שהם מתקופה מאוחרת יותר, שבה כבר לא היה לי כוח לדroz:

כשהייתי צעיר, יכולתי שלא להתרוץן, אך לרוין לחשמלית, או לבית-הנתיבות. עתים שחקתי עם ילדים אצל מקרים. לכואורה אני רוצה לתפוס, והם בורחים. אכן: כשהייתי צעיר – אחר-כך שוב לא נחוצתי לחשמלית. מה יש – ברחה חשמלית אחת, אהבה לאחרת. וכך שחק אני רודף אחרי ילד, רק פסיעות אחדות, ואחר-כך אני רוקע בקרע כדי להטיל אימה והוא בורה ורק מרחוק הוא מביט לאחוריו או רץ מסביב ועשה עיגול גדול, ואני מסוכב במקום אחד ומעמיד פנים, כאילו אני אומר לרודף אחורי – הוא חושב, כי אילו רציתי הייתי תופסו, שהרי אני גדול בשנים ואני יכול. כי יש בי כוח, אך מיד מתחילה לבני הולם בחזקה ונשימתי נעצרת....

(שם; שם)

וכעת, משוהה מרגיש כילד, זו חוויה חדשה, מעין גילוי: "מיד נפחדתי והבטתי סביבי, אם לא שמע מישחו; שהרי אפשר ויחשוב כי אם אני שמח כל-כך, אפשר ולא הייתה תמיד ליד".⁶ וחוויות ילדות, ביחסן אותן חוויות נפשיות המגולמות בגוף, סופן תמיד להתרסק אל מול מציאות המבוגרים:

ומרוב תنوפה במסדרון הצר – חבט במנחלה. – כמעט שנטהפה. ראיתי, כי המנהל עומד, אך לא הספקתי להיעצר. לחלוtin כמכונאי, נהג מכוניות או קטר... ובכן ניצבתי כאויל. אפילו לא אמרתי: "סליחה".
והמנהל אחז צווארוני ונענע עד שראשי סחרחר. והוא רע כל-כך, שאני יודע.
– מה שマーク, שובב?

⁶ שלא במקורה, הכתيبة של קורצ'אך היא בגוף ראשון, כمدמה חוויות ילדות מנוקדת ראות ילדיות, אוטנטית – עברו חוקרים רבים סימולציה זו עצמה יש בה מן האמפתייה, המוגדרת כהחלפת מקומות דמיונית. אני חולק על הגדרה זו, וمعدיף את ההבנה הפנומנולוגית של האמפתייה כתפיסה ישירה קדם-דרלקטיבית, המאפשרת מאוחר יותר את הסימולציה באמצעות הדמיון, הרפלקסיה והשפה.

אני אימה. לבֵי מתפוץץ, איני יכול להגות מלה. הוא יודע, כי בשוגג, ובכן הוא חייב לסלוח... אני רוצה לומר מה, אךcoli רועד, ולשוני נִשְׁתָּה. – והאדון שור מנענעני וצועק: סוף-סוף תענה לי או לא? אני שואך, מה שمر?

(שם; שם)

וכך נסגר המุงל, והרייצה, השמחה המגולמת בגוף, התפרק לעצב ובושה, שיתגלו, כמובן, בדמיות:

– ולזרץ כחדר דעה, לא בושת? תבוא מחר עם אמן. התחלתי לבכות. הדמעות רצות מאליין. כקטניות. והאך רטוב מאד... אך שעות מעטות שאני ילד וכבר דמעות ראשונות. לא הרבה, אך בכיתתי. אפילו עכשו, שכבר יבשו עיני, לבי מלא צער.

(שם; שם)

עצב, שמחה, חdroות חיים, הנאה, בושה – הנפש מגולמת בגוף ובמוחותיו, ואני יכולים להזכיר: לא בזכרוןינו, אלא באמפתיה, דרך התבוננות בגופם, בתנעותם, ברישתם, ובאופן מיוחד – בדמיותיהם של ילדים וילדים. וההתבוננות האמפתית-אכפית היא בעלת חשיבות פרדוגית – ואין זאת רק מושם שהיא מספקת ידע והבנה, אלא משומש שהיא גם בעלת תפקיד מכונן ערך: ילדים צריכים להרגיש נראים כפי שהם, כבעלי ערך עבור המתבונן, באופן אוטנטני שאינו השלבתי. החשש להיראות מבעוד לעיניהם השיפוטיות של המבוגרים – כלומר, להיות חסרי ערך – הוא משתק ומאמל; ילדים וילדים זוקקים להבנה שאפשר להשיגה רק באמצעות חוויה ישירה, בהבנה תחשותית-אכפית שאינה אינטלקטואלית או תיאורית; שכן בסופו של דבר, ההתעלמות, האדישות וחוסר העניין הם הקשיים ביותר. על פי קווצ'יאק, די לילדים בזיהעה שאכפת לנו, שאנו רואים ומרגשים, כדי להקל על הקושי ועל האימה, אפילו ברגעים שמדובר באימת המוות:

היה יום יפה. המשמש ורחה. הכל יצא לדוחה, לראות את מלכם בפעם الأخيرة. לרבים עמדו דמעות בעיניהם. אך מתיא לא ראה את דמעותיהם. אילו ראה, היה לו קל יותר לצוד אל מקום ההוצאה להורג. אלה אשר

אהבו את מתיא שתקו, משומ שחששו לבטא את אהבתם והערצתם בנסיבות
האובי. חוץ מזה מה יכולו לקרוא? הם היו רגילים לצעוק: "יחי המלך!" אבל
מה היה עליהם לקרוא עכשו, כשהמלך הילך לקראת מותו?
(קורצ'אך, 1928; ההודגה שליו, ח"ל)

ולכן, קבע קורצ'אך, "הדרמות מלוחות. מי שambil זאת יכול לאנךילדים, מי שלא
ambil, לא יכול להנכם".

2. שפה של אמפתיה

התובנות והmagע היישר יחשפו את הרגשות הזולות, את רגשותיו וחוויותיו, אך אין
בhem כדי לספק הבנה והכרה. האמפתיה מן הסדר הראשון, התפיסתי, היא האפשרות
הטובה ביותר להתודע אל תוכני הנפש של הזולות מותך אכפתות, אם כי בסודה
זו אמפתיה ראשונית, היא קדמית-פלקטיבית וקדם-משפטית, ואין בה כדי לזהות את
הסיבות לכך, או את המנייעים לפעה; וזהויה בעלת איכיות של "כאן ועכשיו",
אך אין בה מושם הבנה. כדי להכיר את הזולות יש צורך ביותר מכך, ועלינו להרחיב
את יריעת התובנות מעבר להווית הדברים בנקודת התරחות.

הרברט מיד (Mead, 1863–1931) המשיך ופיתח את התובנות שהציג קולי ואת
הטענה בדבר קידימותם של ההכרה החברתית והפגש עם الآخر להופעתה של
התודעה:

אם, כמו וונדט,[...] אתם מניחים את קידימות קיומה של התודעה, כמסבירה
או כאפשרת את התהיליך החברתי של התנסות, אז המקור של התודעה
והאינטרקציה ביניהן הופכים למסורתיים. לעומת זאת, אם תתייחסו
לההיליך החברתי של הניסיון כקדום (בצורה ראשונית) לקיום של תודעה
ומסביר את קיומה של התודעה במנחי האינטראקציה בין אינטראקטואלים
בתוך אותו תהליך, אז לא רק מקורן של תודעות, כי אם גם האינטראקציה
בין התודעות, [...] מפסיקים להיות מסתוראים או פלאיים.

[תרגום שליו, ח"ל] (Mead, 1934, p. 50)

7 הכוונה היא לויליאם וונדט (1832–1920), אבי הפסיכולוגיה הניסויית.

מיד פיתה הסבר משלו לאופן שאנו מכירים ומבינים את הזולת: לא האמפתיה – סימפתיה, אלא השפה, היא המודיעם המנכיה את הזולת. היא הבסיס לתקשורתה הבין-אישית והחברתית בכלל, היא האינטראקטיביה הסימבולית שאינה רק מתראת מיציאות נפשית וחומרית, אלא גם בונה אותה; השפה היא המאפשרת, בתהילך הסוציאלייזציה שהיא מכתיבת, את הקונסטרוקציה הלשונית והמנטלית של الآخر והעצמי. בטור כך, טען מיד כי האופן שאנו רוכשים את השפה, את המודיעם האינטראקטיבי, הוא בין השאר באמצעות חיקוי בני אדם אחרים על בסיס זיהוי מחוות גופניות; החיקוי⁸ הוא אינטראקטיביה הבנوية על המחוות הגוףניות שbamatzuton אנו רוכשים את השפה, מכירים ומבינים את הזולת, בעוד הלשון הדיבורית היא מחווה גופנית, אולי המחווה הברורה ביותר המנגישה תודעות נפרדות אחת לרעותה – עברו מיד הדבר פשוט: הדיבור הוא פעולה פיזית, אך מעבר לכך, ברובך הסמיוטי, השפה נתפסת כמערכת סמלים מורכבת בקונטקט התקשורי הרחב בין בני אדם; שפה היא מערכת של כללים פורמליים ה"מסדרת" את המילים כסימבולים של מיציאות – מערכת של רפרזנטציות שבה מילים ומשפטים, שהם למעשה סמלים, מייצגים מצבים עניינים – מיציאות שאינה נוכחת לחושים באופן מיידי. השימוש בשפה פירושו "תרגום" הסמלים לתמונות מיציאות שיש בה רצף של זמן, והיא אינה מוגבלת להווית ה"כאן ועכשיו" של הפרספקיה; הלשון היא המצע ההכרתי המאפשר לנו לדמות מצבים היפוטטיים, לעירוך סימולציות ולהחליט החלטות לגבי העתיד, או לחלופין – לשחזר זיכרונות, לחשב מחשבות ולגבש זהות. מכאן שהקונסטרוקציה הלשונית מהויה הן ביטוי והן בסיס לתודעה חברתית ואישית בעת ובעונה אחת. במובן זה, עמדתו של מיד מזהה את האמפתיה-סימפתיה כחלק אינטגרלי מהתודעה החברתית:

לנקוט עמדה חברתית אנושית במובחן, ככלומר, מודעת, ככלפי אינדיבידואל אחר, או להכיר אותו כמות שהוא, פירושו הזדהות סימפתית עמו, באמצעות אימוץ מלא של גישתו, ושל תפకידו, בסיטואציה חברתית נתונה, ועל ידי

⁸ חיקוי הוא אותו מידע שהציגו כבר לפני הגויים, וכهم תיאודור ליפס, אבי המשג המודרני של אמפתיה, כביסיס ל-Einfühlung – הרגשת الآخر באמצעות נתיחה לחוקות הבעות פנים ותנועות גוף שלו, על מנת ליציר בתוכנו רגש דומה – תופעה שזוהתה כבר על ידי דרווין; אך עברו מיד (Mead, 1934), האמפתיה-סימפתיה אינה בגדיר חיקוי, אלא מצב מנטלי שמוספיע בשלב מאוחר יותר של התהילך.

כך להגיב באופן משוער לאוֹתָה סיטואציה שבה הוא עומד לעשות זאת באופן מפורש.

(שם, עמ' 300; תרגום שלי, ההדגשה במקור – ח"ל)

זיהוי האמפתיה כחלק מה言语 הלשוני, כאמור החברתי-תרבותי שלנו, פירושו הרחבה של משמעות המושג והיחס שלו לזהות העצמית: האמפתיה אינה רק הכרת הזולות באמצעות שיקוף – אלא, כפי שטענו הפילוסופים הסקוטים של המוסר במאה ה-18 – היא גם סנטימנט חברתי: אם בשלב הראשוני האמפתיה היא שילוב בין פרספציה לבין נטיה אכפיתית טבעית, הרי שכעת, באמצעות השפה, היא מופיעה כבד נשוא, כפעולה של הסובייקט, כרגע לפני الآخر – דאגה לזרות, חביבות, חמלה, או השתתפות בצעיר, בשמהoca וכיווץ בזו; האמפתיה בשפה היא כבר עמדה ולא רק הרגשה, היא מחויבות להבנה ולפרשנטיביה, או ליחס חדש שלעיתים אף מתרגם לפעולה: אותם מוצבים שהזולות נמצא בהם, והמופענחים על ידינו כסיפור של מצוקה, כאב או סבל מזומנים תוגבה – לדוגמה, נטיה או ציווי פנימי המתורגמים לפעולה כדי להקל את כאבו, לשנות את הסיפור או להעניק תמיכה. העמדה האמפתית יכולה להתקייםטרם המפגש הקונקרטי או לאחריו, כעמדה נפשית – או מוסרית – – חינוכית, טיפולית, או הורית, לדוגמה. במרחב הבין-אישי בכלל לא רק מה שנגלה לחושים באופן מיידי, אלא גם מוצבים עתידיים והיפותטיים, אפשריות וזיכרונות שמעורבים בהם אחרים, מבטים נוספים, מחשבות, הכללות, תיאוריות ונורמות; כאמור, העמדה האמפתית היא מחויבות אתית⁹ לנסות בהתמדה להתבונן מبعد לעיני הזולות ולדמות את עצמן במקומו – אםanno חשים אמפתיה ישירה ואם לאו.

הפעולה החינוכית היא תמיד פעולה בשפה. לחנן פירושו לדבר, להזכיר, להקשיב, להסביר, לספר סיפור, לתרגם, לפרש ועוד – כולל פעולות בתחום הלשון ובאמצעותה. אפשר להבהיר כי ההתנהלות בשפה מותוך עמדה אמפתית היא בעלת שני מופעים מחוללי ערך: האחד עבר המחנכת והאחר עבר החניכה. לגבי המחנכת, השיח האמפתי מתחילה בהקשבה: הקשبة מלאה, מתחנינה, לסיפורה של ילדה תוך כדי שיחה, פירושה סימולטיצה של מוצבי עבר וחוויות שהוא עצמה

9 מקס שלר הציג את האתיקה של האמפתיה כיחס אל הזולות מנקודת מבטו של צופה .(Scheler, 1913, pp. 5–7)

התנסתה בהם; מעבר להיות השיח מאפשר את הרגשת תוכני הנפש של הילדה ורגשותיה, הוא גם מספק הבנה של הקשר, נסיבות, סיבות ומניעים; הבנה כזו מונח את האכפתיות, מעכימה אותה ומוניחה בסיס לSIMOLIZHA¹⁰ משותפת של מצבים עתידיים שאינם נכחים באותו רגע, ושבאמתו המורה מציה בעמדה שהיא לא רק מרגישה וחשה את ילדים, אלא גם מבינה אותם, וקוראת את רגשותיהם, מניעיהם, כוונותיהם, כאבם וחלומותיהם; והמשכו של השיח הוא התגובה, המיצוב: בהקשבה הפעילה ובתגובהה המילולית, המונכת ממקמת את עצמה כדמות משמעותית, זו שבמציאות מבטה הילדה חווה את עצמה כבעל ערך. פועלה ההקשבה עצמה היא אופן של הקنية ערך, שכן היא נחוית על ידי הילדה האכפתית, וכעת נוספת לה התגובה שאינה אלא סוג של התמסרות: כדי שהמרחב הבין-סובייקטיבי יהיה ממשי, גם על המבוגרת להיות נוכחת בו באופן מלא וגלוי, ובכלל זה אותם תוכני נפש המגדירים אותה ואותם היא מוסרת – רגשותיה, תחוותיה,حملתה והרגשותיה;¹¹ במובן זהה, השיח האפתח מctrarף למדיום הגוף של חיבור, ליטוף, חיקוך או הבעת צער, וכיוום, יותר ויוטר מhalbך אותם, ומאפשר – מעבר לרגשות השתתפות-זהירות-אכפתיות – גם את הבעת המוחולת ערך ומניחתה הן את הילדים עבור המונכת והן את המונכת עצמה בחיי הנפש של הילודים והילדים.

לגביו החניכה, שפה של אפתחה היא בראש ובראשונה גנטציה של ערך: אני בעל ערך עבור מישמי – מבוגרת, חשובה, עסוקה, שאינה מחויבת אליו כמשפחה; שעוצרת את עולמה עבורי, מקשיבה לי, נמצאת שם עבורי, מרגישה אותה ומשתתפת בהרגשותי. השפה האפתח הופכת להיות שפה פניםית, בסיס לאינטראנסקציה ולהכרה עצמית המctrarף לתחוות המשות שנבנתה בחוויה האפתחית של הרובד הראשון; כתע היא אפשרות הילד להדר לספר סיפור על עצמה, ויש מי שמאזין – מישמי שעוברה כדי לחברו, ומשוחבר, הוא נעשה נזכר בזוהותה העצמית של המחברת.

במובנים אלו, השיח האפתח הוא סוג של דיאלוג בוכריאני המוניח את ההדריות של אני והאתה בתוך מרחב משותף: אם האפתחה הישירה היא חוויה

10 הבנת האפתחה כSIMOLIZHA שבה האדם מדמה את עצמו בנסיבות הזולות מօד כיום, בעיקר בתחום הפסיכולוגיה הקוגניטיבית ומדעי המוח (Shanton & Goldman, 2010).

11 דיאלוג אפתח נבדל מהדיאלוג טיפולי: הוא אינו רק משקל, אלא מהויה שיח של הדריות ונוכחות ממשית, שיכל להתרפרש אפלו בחושפני, ביחיד עבור אנשי ונשות חינוך המנסים לתרגול דיסטנס.

של', בגוף ראשון, את עולמו הנפשי של הזולת, בגוף שלישי, הרי שתהליך זה מולד הוויה של אני ואתה, בגוף שני, הוויה אינטרא-סובייקטיבית שמהותה היא קשר והנחה; דיאלוג אמפטי הוא השימוש בשפה לצורכי הבנה, הדריות, חום אנושי ומשות. דיאלוג כזה מתקיים למרחב נפשי המאפשר צמצום של המרחק המנטלי בין מבוגרים לילדיים; וכך שמדובר קורצ'אק הলכה למעשה: "שעה אני מדבר או משתמש עמו ילד – נקלעים ממילוט אחת שני רגעים של חי וחויו שהם בשלים בשווה" (מצוטט אצל כהן, 1988, עמ' 134).

ممד נוסף של השפה האמפטי היא הזמנה לשיח על תוכני הנפש, שאינה פשוטה, קל וחומר לילדים ולילדות. יש בה ראשית יכול דרישת להמשגה של הרגשה, של דחף או של הוויה – ככלומר, של כל אחדם תכנים העולים בנכסי נפשו של האדם "בלי מילים", עד כי נדמה כי אין למילים וכי מילים כלל אין חלות עליהם. ואם לא די בכך, הרי שבפועל הדרישת עולה דזוקה ביחס לילדות ולילדים המצויים עדין בתהlixir של רכישת השפה, שאינם מiomנים בתחריר ובבהעה, שעולם המשוגים שלהם מצומצם, וכך גם אוצר המילים שלהם, בהשוואה למבוגר, שהדרישה הסמנטית נדרשת עבורם כמעט לכוחותיהם. ביטוי אינדוקטיבי לכך מזוויות ראייתו של הילד מספק לנו קורצ'אק בכאשר אשוב ואהיה קטן:

שפטנו עניה ומוגמתה (כך נראה לכם), כי אינה על טוהר הדקרוק. על-כן נראה לכם, כי מחשבתנו מועטה והרגשותנו קלושה. אמוןינו תמיינות, כי אין בהן חכמת-ספרים, והעולם גדול כל-כך.

(קורצ'אק, 1925)

האוריגיניות הרגשית שמחייב ומפתח השיח האמפטי היא בעלת משמעות יהודית בתחום החינוך, שכן היא מטילה אחריות כפולה ובCLUDית על המבוגר: עליו להוביל ולהדריך ובכך לבצע קשב ומכיל, ככלומר להיות מובל באמצעות תכנים הנפשיים של בן השיח, שא-פרירוי, כמתחנן, משוחרר הוא מאותה כפילות. נראה כי קורצ'אק הדגים בפועל את ההשילוב הקשה בין אחריות מלאה ומקיפה של מבוגרים להדרכת ילדים, לבין הדידות, שוויון וקבלת הילדים עצם כמנחים בעלי ערך; הפרקטייה החינוכית שלו הייתה דרך חיים ששילבה בטבעיות ובאופן טוטלי בין פעילות, משחק וחוויה פיזית, לבין שיח, חמלול וגושות, הקשה, הסבראה, גילוי

ענין ואכפתות; כפי שמעיד בספרו יעקב צוק, שהיה מפוחי ההוראה שעבדו בבית היתומים בהנחייתו של קורצ'אק:

אהבתי להימצא בקרבתו לא רק בשעות העבודה, כי אם גם בשעות הפנאי. אהבתי להסתכל, כיצד היה מבצע כל עבודה, לשם את הסברותיו וגילויו עם כל פעולה. כך, למשל, היה כוחן בשעת התספרות את העובי של השערות וקשיותן, את אופי סיידרין וצמיחתן; ולפי צורתן היה משער השערות ומניה הנחות [...] תוך- כדי גזירה היה משיח עם הילד כדי לעמוד על טיבו, על התקדמתו בלימודים, על מצבו בחברה, על השינויים במשפחה ועל המוצאות אותו [...] בשבלנו, המהנכים הצעירים, היה זה שעור לדוגמא [...] למדנו, באופן מוחשי, כיצד להתקרב לילד, איך לדובכו, איך להזכיר [...] (צוק, 1955)

מבחןתו של קורצ'אק, השיח האemptiy לא הסתכם בתובנות, ב מגע, בהטעינות, בהנאה ובהכוונה, אלא כלל גם היבטים נוספים של השימוש הגנרטיבי בשפה, שהחשוב שבhem בא לידי ביטוי בעבודתו כסופר ילדים הכותב ל"ילדיו"; כתיבה שהיא חלק מהדריאלוג המתמיד עמם, חלק מהיחסים המשותפים. בנקודת זווית הדירון, כשבשפה ובנרטיב עסוקין, ראוי להציג כי גם במאה ה-21 יש מקום להתייחסות לחשיבותן של הקריאה, הכתיבה והספרות בכללותה, כمدיום פדגוגי המקדם אemptiy ויצירת ערך.

3. אemptiy נרטיבית

מרתה נוסבאום, חוקרת פילוסופיה חברתית, טוענת כי אחד התפקידים החינוכיים המרכזיים של הספרות הוא לאמן את התודעה והרגש של הקוראים באמצעותם של קוראיים דמיות בדיוניות, כדי שיוכלו להחילה גם ביחסם לבני אדם למציאות שסביבם. נוסבאום מייחסת את טענתה זו ביחוד לצירות ספרות קאנוניות, ואחת הדוגמאות מתמקדת בדמיות מצירוחיו של צ'ארלס דיקנס: הקורא מודחה עם דיוויד קוֹפְּרַפִּילֵד, טוענת נוסבאום, ומוסיפה כי בהזדהות יש משום אemptiy רגשית – הקורא יחש גם את אהבתה של הדמות כלפי דמיות עלוכות או נזיות וכל כיווץ בהזדהות; הנחת היסוד של התפיסה המוסרית האנטי-תועלתנית שמצויה נוסבאום בספרה

צדק פואטי (נוסבאום, 2003) היא שניטייתו המוסרית הטבעית של האדם היא להחפש דרך עברור הדמיות שהוא מזודה עמן. לפיכך, עלילת היצירה הספרותית מובילת את הקוראים במסלול לקראת ניצחון הטוב על הרע – אותו הצדק פואטי שאם יושג ואמ לאו, עצם התעדורותו עשויה לשמש עבורם עמוד שדרה דמיוני, אידיאה רגולטיבית שתסייע להתחזות המוסרית.

אלא שטענה של נוסבאום לא זו בלבד שהיא מבוססת אמפירית, אלא שבניסיון להתקנות אחר מותאם בין קריאת ספרות לבין התנהלות מוסרית או נטיות אלטרואיסטיות מובהקות יותר, המותאם היחיד שנמצא הוא מותאם שלילי, כזה המכובע על יחס הפוך בין שני הגורמים – קריאת ספרות וה坦נהלות מוסרית או נטייה אלטרואיסטייה (Keen, 2007). תימוכין לכך נמצא גם אצל עדי צמח בביבורתו על נוסבאום, המביא לדוגמה בין השאר את יוסף גבלס, שר התעמלות בתקופת השלטון הנאצי, שהוא עצמו היה דוקטור בספרות, סופר ומחזאי, כושל כל شيء (צמח, 2003).

נוסבאום אמן ממקדמת טענה ביצירות ספרות קלאסיות, אלא שבניגוד להנחה הייסוד שלה דוחוקה ביצירות אלה נקל להזות נטייה טרגית יותר מאשר הצדק פואטי. יצירות אלה מציגות לרובן את מרכובתה הדיאלקטיבית של האמפתיה בשני פניה הסותרים: מצד אחד הזדהות עד כדי התמצגות; ומנגד – פרספקטיבנה של נפרדות, הנובעת מזיהויו של הקורא את האופן שארם אחר נבדל ממנו בתחוותינו ובמחשבותינו. ודוק, דוחוקאותו מתח בין הזדהות לנפרדות הוא מאפייניה החשובים של החוויה האמפתית – הקריאה, או ההאזנה לסיפור, מאפשרות את התנוועה בין הדמיוני לקונكريטי, בין פנטזיה למציאות ובין עצמי לזרמי.

מנקודת מבט פרגוגית, האמפתיה הנרטטיבית היא אפוא בעלת חשיבות DIDKTITIOT GBOHA, SHCN HIA AMTZUI LEHCCRHT HAACHOR V'LORHCHBT HAPROSEKTEVIBA HORGGESHT VOKOGNETIVITAT SHL HADOM; BATZOK CR, CAOPEN SHL HODHOOT, USHOVA OTOTE AMFATIYA NRTIVITAT LESIYU BEYIDUN FNTZIOT VOBHCOUNATZ, BSHCNUV VBNNTIVUT REUYINOT HDASHIM, BPIYTOCH HADOMION VAFILIO BAINTROSEPKIZIA VBGIVOSH ZHOT. MCAN SKRIRAT SPFRUT HIA AMNEM ANHA DRUK LETIFOH AMFATIYA, ABEL HAMFATIYA NRTIVITAT HMTAUVRUT BKOROA USHOVA LSHMASH, BGOLIO AO BSMOI, VOLUITIM BEURMAH, LEHSHGET "MTRROT CHINOCIOT" AO YUDIM ACHARIM. CR LDOGMA, HODHOOT SHL YLDIM UM NRTIVIM SHL GBORA HISSTORIAT HUORDR AZLM THOUSHOT SHL LAOMNOT, VAILO KHTROZIS MHAUVRER BAHM BKRIAH SIFORIM KORUEI LB'UZOI LSHMASH AMTZUI LEVIDOR HANTINA VVAHKRBA MATZOK CHMLAH.

בנוקודה זו נכנסת לתמונה ספרות הילדים, שלפחות במאה השנים האחרונות היא ברובה ספרות מגוista בעלת כוונות פרגוגיות, ולצערנו גם אינדרוקטrintיביות, ברורות. בהקשר זה, חשוב לזכור כי לצד הגיגים, יומניהם, עיתונות, המזהה ודוקומנטציה, כתוב קורץ'אך גם עבור ילדים, על ילדים ועם ילדים. וכך אכן מציע בחינה של הגותו החינוכית של קורץ'אך מפרספקטיבנה נוספת: דומני שאלן נשל, היה קורץ'אך דוחה מכל וכל את הרעיון שלפיו באמצעות סיפור אפשר או ראוי לנסות לתמരן בני אדם להיות אמפטים או מוסרים, אם כי כמחנן, זו בדיקת היתה כוונתו: הסיפור והamphetamine הנרטיבית המלאה את קריאתו, או את האזנה לו, הם בעלי חשיבות חינוכית ביכולתם לסייע בהבוניה ערף. להלן נתבונן בטענה זו ונמהה את הבנית הערכם להיבטיה בכתיבתו של קורץ'אך לילדים:

- **הבנייה ערך 1 – קרווא וכותוב:** בראש ובראשונה הדברים אמרים ביחס לתחליק הקוגניטיבי של הקריאה והכתיבה, שהם כשלעצמם מנוגנון של ערך; היכולת האוריינית לפענעה את "חרקי" הדיו ולהופכם למיללים ולמשפטים בעלי מבן היא מiomנות שקורץ'אך, לצד מהנכמים רבים אחרים, ראה בה שלב חשוב בהתפתחות הערך החברתי; ידיעת קרווא וכותוב היא בבחינת מפתח למעמד חברתי, לשוטיאלייזציה, להכרת האחרים בי, וכן להכרה העצמית שלחולים היישgi ההבנה והפענוח. לא מקרי הוא שבסיפורו המלך מתיא, מהמכרים והידועים שבסיפורו הילדים שלו, שם קורץ'אך, בחרונתו, את המליצה לרוכש מיוםניות קריאה בפה של קלוי-קלו, ילדה אפריקנית, בתו של מלך אוכל האדם, שבסיפור מייצגת דוקא ידע מעשי, חברות וחופש, בניגוד מוחלט לסטראוטיפ המובהק בזמןנו באירופה, שלפיו התרבות האפריקנית אינה אלא שם נרדף לנחלשות פרימיטיבית ולחוסר אונושיות. ילדה אפריקנית, שחורה, בתם של קינבלים – קלוי-קלו מהזיקה באדרעה ייחוסים חברתיים שלפחות בזמנו זהה עם חומר ערך – גיל, מגדר, גזע ותרבות; ואולם אצל קורץ'אך כאמור היא זו שזוכה לתפקיד החברה, המורה, המדריכה, הדרתנית והמנהיגה בהקשר של קריאה – קורץ'אך משנה את מקומה במשווהה, ומשווה לדמותה ערך חברתי:

על כל אות חדשה דיברה איתם קלוי-קלו כאילו הייתה דומה לאחד החרקים.
"איך זה יכול להיות, אתם מכירים כל מיני זוכונים, חיפושים, חרקים,
צמחים למאות, ושלושים אותיות טיפשיות איןכם יכולים לזכור? אתם

יכולים ורק נדמה לכם שזה כל כך קשה. זה כמו ששוחחים בפעם הראשונה או עולים על סוס או עולים על קרוח. די אם אתה אומר לעצמך זה קל וואז באמת יהיה קל." אמרו הרועים הקטנים: קל לקרוא והתחילה לקרוא. ואמותיהם מהאו כף מרוב התפעלות.

(קורצ'אך, 1928)

• **הבנייה ערך 2 – פיתוח עולם הדמיון, בריאת ארץ פלאות:** קריאה, כתיבה או האזנה לסיפור אין מסתכמות בהמרותם של סימנים או קולות למיללים ולמשפטים – הן כרוכות בסימולציה של מצבי עניינים שאינם נחונים לחושם, ושורות ביצירתה של מציאות דמיונית. במובן זה, ילדים וילדים שקוראים הם "בורהי עולמות" בזעיר אנפין, שכן קריאה סיפור היא הבניה של מציאות. אמן הנחיות המספר ותיאורי נתונים, אך מלאכת היצירה, הבימוי וההרכבה של המציאות המדומה היא שלהם, עצם הקריאה והפעלת הדמיון הן מנגנון של יצירת ערך. סיפוריו של קורצ'אך שافו, בין השאר, ליטול את הילדים אל מחוזות הדמיון, להMRIיא, העם אל ארץ פלאות, ולעשות שימוש מושכל באפתחה נרטטיבית ובזהירות כדי לרוקם חלומות של גודלה ופנטזיה: בשני סיפוריו הגודולים, המלך מתיא הראzon וקאייטוש המכשף, סוחף קורצ'אך את קוראיו לمسעות ולהרתקאות, מציב את גיבוריו במצבים שאינם חלק מחיי היום-יום האקטואליים ומאפשר לקוראים ולקוראות ליצור בעיני רוחם מצבים בדיוניים.

• **הבנייה ערך 3 – הקריאה כشيخ שיתופי טקס:** כתיבתו של קורצ'אך התבسطה גם על דיאלוגים, במובן זה שקורצ'אך נהג להזכיר את הספרורים לילדים תוך כדי תהליך הכתיבה, להתייעץ ולבחוץ במשותף עם כיצד המשיך את העלילה ובאיזה אופן לסיימה. דומני שאחת הסיבות לכך הייתה הקושי של חלק מהילדים בקריאה, וגם חוסר עניין שלהם בספרים, בעוד שלشيخ המשTCPת וליקולתו של קורצ'אך כמספר-סיפורים הייתה השפעה מגנטית. מדובר אפוא לא רק בפרקтика של קריאה אלא גם בהקריאה פומבית, טקסית, ההופכת את המזינים לשותפים ביצירה. הכתיבה והקריאה, או הקריאה, היו חלק מהתחנכות דיאלוגית בכלל, ורעיון, תגבורת או אמירות של הילדים מצאו את דרכם לסיפורים; כפי שמספר אליו אשר, לדוגמה, במאמרו על קאייטוש המכשף:

קורצ'אק סיפר שלפני שהתחיל לכתוב את "קאייטוש המכשף" הוא שוחח עם ילדים על כישוף, ועם ילדות על מנהשות, חוזות עתידות. בעת הכתיבה הוא הקרי אפרקים מהסיפור לילדים בבית היתומים שנינהולו, והקשיב להערכותיהם ולתגובהיהם. בהתאם להן תיקן, שינה ועיבד את הסיפור, מאחר שהוא רצה שהוא יהיה ספר מעניין אך לא מפחיד וקשה. פרק אחד, על יותם הכלוא במבצרו של מכשף (פרק 18), היה כל כך מפחיד עד שהוא הילדים חלם עליו בלילה חלומות אימים. בעקבות כך מחק קורצ'אק את הדברים, ושב וקרא את הקטע בפני הילד, שאמר שעכשו הכל בסדר.

(אשר, 2013)

• הבנית ערך 4 – היכרות חוויתית עם ידע עולם, אימון מנטלי ותרגול מיומנויות למדיה: כתיבתו של קורצ'אק ליוותה שיח חינוכי רחב יותר של גנטחה, שהוביל אותו לתובנה כי כדי להנגיש ידע עולם נרחב בקרב הילדים השוב ליצור התעניות, וכי סיפור טוב עדיף תמיד משיח של שלשות ותשובות. הסיפור הוא אמצעי להקניית השכלה, בעיקר משום שהוא עונה לאחד האתגרים החשובים הכרוכים בהכרה בהוראה – החזרתיות המיגעת, האימון והשינון. וכך כתב בהקשר זה בכאשר אשוב ואהיה ילד:

המבוגרים מדרמים, כי הילדים מחבבים תמיד משהו חדש. הוא הדין בסיפורים מעשיות.

נו יש כאלה המעוויים פניהם: – אָאָא, ידענו, כבר ידענו. אך אם לשאול, תמיד מישחו מתחילה לעות פניו, כי אין זה מעניין והיה רוצה בדבר-מה אחר.

ואגדה יפה, סיפור-מעשה מעניין – אנו יכולים לשמע פעמים הרבה. מבוגרים ההולכים כמה וכמה פעמים לראותו אותו מזוודה עצמו בתיאטרון, ואף יותר מהמה. כי ילדים פחות כדי להתיימר ויוטר כדי להכיר.

(קורצ'אק, 1925)

4. פנים סותרים של העמדה האמפיתית

עד כה הצגתי במאמר זה את האמפתיה הקורצ'אקיאנית כאופן של הכרה, הבניה ועיצוב תודעתתי ורגשי – של העצמי ושל הזולת – המתחוללים בקשר הבין-אישי ומהחוללים אותו בעת ובעונה אחת.

אך החינוך – כך אמרו אנשיונשות החינוך לדורותיהם, שעם נמנה גם קורצ'אך – אינו מסתכם ביחס אמפתטי ובכינון העצמי, עם כל חשיבותם. למעשה החינוכי יש גם יעדים מרכזיים אחרים, ובهم עיצוב האופי, הקניית ידע, הקשרה לחיים, הקשרה מצועית, הכוונה וחברות. במונחים של ערך עצמי-חברתי, אפשר לנסה זאת כך: כדי להיות בעל ערך בעיני הזולת, אני צריך להתאמן ולגדול, לרכוש מקצוע ומעמד, להיות טוב ורואי; ככלומר, לרכוש ידע, לחשוב, להיות מיומן, שאפטן, להבין אחרים, להתייחס אליהם, להכיר את נקודת מבטם ולפעול בהתאם או אל מול גורמות חברתיות באופן מושכל ואחראי – כל אלו ימצבו אותו כבעל ערך בעיני הזולת, ויזכו אליו כערך חברתי והן בערך אישי, כהינו הר.

הבעיה היא שם נתייחס לערך העצמי החברתי כתשתית האפיסטטומולוגית והרגשית שבולדיה אין אפשרות להגיע ללמידה ולהתANCנכות – כפי שהצטחי, ונראה לי שקורצ'אך היה מסכים – נגלה מניה וביה שאין דרך להשיג ערך זה; שעבור חלק גדול מהילדים והילדים ערך עצמי-חברתי כלל אינו בגדר האפשר, משום שהם חיים בשולי החברה, משום שנולדו בעיתוי אומל או במקום הלא-נכון, משום שאינם נמנים עם קבוצות הכוח מבחינה פוליטית, משום שאיש אינו מאמין ביכולותיהם או פשוט משום שהם אינם מנצחים בתחרות, משמע אינם בעלי רמות היישגים מספקות מבחינת החברה שבשוליה הם חיים.

מהבחןות אלו עולה כי המחויבות החינוכית לטיפוח הערך העצמי-חברתי ניצבת בהתרסה אל מול תהליכי חברתיים-פוליטיים רבי עוצמה, והופכת מלאיה לעמדה מוסרית-פוליטית הדוגלת בחתירה לשווון ולשחרור מסגרציה (בידול) חברתיות ותומכת במאבק נגד ההתקבלות, ההזנחה והדריכוי; זו עמדה חינוכית כפולה מבט, החושפת את המחשוך, העול והמגמותיו המדכאת של תהליכי חברתיים, ובכלל זה בחינוך עצמו, ובה בעת מאמצת את האמונה ביכולתם, בכישורייהם ומערכות של כל הילדים והילדים כבני אדם. נראה אפוא כי חינוך אמפתטי, או הומניסטי – במובן של התעקשות על ערך האדם – מתבסס על עמדה מוסרית-פוליטית דומה לו – של הפגוגיה הביקורתית, שבמנחיו של פאולו פריריה מבקשת באמצעות החינוך לבצע הומנייזציה של העולם.

להרכיב "משכפיים" אמפתיים, פירושו של דבר, בין השאר, להבחן במחסור, בכאב, בפחד, בתחשות של עליבות, בפחדיות ערך ובחוור אוניס – בעולמנו; יותר על כן – מכיוון שלחן" פירושו לשנות, הרי שאימוץ זה של עדשה אמפתית כאтика מהייב אף לזהות את הסיבות למחסור הערך ולהיאבק בגודמים, לפחות באלו שהם מעשי ידי אדם ואינם גורה ממשמים, כגון אפליה, דעות קדומות, טטמות, גזענות, שובניות, ניצול, התנסאות, קסנופוביה, וכל אותן מאפיינים חברתיים דכאניים שהופכים את חיותם של ילדים וילדים לעולבים ולהשדי ערך. בהקשר זה, המונח "אמפתיה" – השגור בשפה יומיום במובן של נחמדות, עידנות, הכללה וקבלה – נטען לפתח במשמעות בעלות זיקה לעמלה חברית, כגון חמלת רדייקלית¹² הקשורה לחשיפת עולות, למחאה, להתרסה, לכעס ולרצון, או לציוו מורסי לפועל לתקן.

לעומת זאת, חינוך אמפתiy כורך במחויבות לנקודות מבטם של הילדה והילד, להתבונן במצבות מנוקדות מבטם ולפעול באופן התואם את עולם. מחאה, כעס, התנגדות ותסכול הם אכן מנת חלקם של ילדים, וכך גם הפנטזיה על עולם טוב יותר; אך הרעיון שעליינו, כמחנכות ומחנכים, להעמיס את צרות העולם על כתפיהם הצרות ולצפות שיפתחו מבט ביקורת, אמפתיה וחמלת רדייקלית – רעיון זה סותר לחולתון את האכפתיות האינגרנטית הגלומה באקט האמפת, ובנطיה הברורה להגן על המבט הילדי, הנאיibi והאופטימי ולטפחו. במיללים אחרים, שני פניה (הסתורים) של האמפתיה הם חלק מהעמדת החינוכית עצמה, והם משוקעים בה: כפי שנטען בדி�ון לעיל, האמפתיה מושתת על המתח הריאלקטי שבין הזדהות לנפרדות בעת ובעונה אחת. שני היבטים אלה ניכרים כشمטרגים את החוויה לעמלה – מצד אחד, כאשרנו מרכיבים משכפיים אמפתיים אנו חווים את הקושי והמצוקה, אך גם את השמחה, הספונטניות והחוינות יחד עם הילודות והילדים; ומנגד, את "המשכפיים האמפתיים" אנחנו מרכיבים – ולא הם! הרצון לשנות את העולם, הדחף למשענדה מוסדרת, הם שלנו ולא שלהם; את האכפתיות והדאגה אנו חשים כלפיהם ולא יחד עםם. במובן זה, החינוך האמפת, אף שהוא מבוסס על הזדהות ועל הרדיות, מוביל כמעט בהכרח להבחנה בנפרדויות הכרתית בין עולם המבוגרים לעולם הילדים, כשני מרחבים פסיכולוגיים וחברתיים נבדלים:

12 לדיוון במושג חמלת רדייקלית, ראו: למפרט, 2008.

דומה הילד לאביב. הרי שמש, מזג אוויר נאה, והרי שמחה וויפי. והרי פתאום סערה... והמגדל – כשוכן בערפל, עלטה נוגה סביבו. לא שמחות גדולות, לא עצבנות גדולים, אפרורית וכובד ראש.

(קורצ'אק, 1976, עמ' 76)

הGBT האמפטי אינו חושף רק את הכאב: הוא מגלה, לדוגמה, את הפער שבין עולם הנפשי של הילדים, שיש בו גם שמחת חיים, תקווה, חיוניות ועליצות – מעין בועה שיש לשמר עליה ולהרחקה מאכזריותו הדכאנית של עולם המבוגרים ("המציאות", או "החיים"). מכאן שהאפקה האמפטית היא עמדת המבחן אך אינה יכולה להשיב את הילדים והילדים, ואין לדרש אותה מהם – זו בדיקת הנΚודה שהחינוך האמפטי כחינוך א-פוליטי מובחן מהפדגוגיה הביקורתית, ובהתאםה קורצ'אק נפרד בתפיסתו מפריירה.

קורצ'אק עצמו זכה לביקורת צוננת על סיירובו להבנות חינוך פוליטי ולשתף את חניכיו במחאה חברתית ובהתמודדות עם המציאות הנוראה "שם בחוץ", מעבר לקירות בית היתומים:

יש رجالים לסבירה ששיטת קורצ'אק אכן הצליחה לפתח חניכים בעלי יכולת לפעול ב"חוץ" באורה דמוקרטי, דיאלוגי, משתק, תומך בזולת וכיצא באה, אולם היא לא הצליחה להקנות להם כלים ממשמעותיים לבחון את העולם בעיניהם ביקורתית ולהתורן לצמצום של איז-צדקה, עושק וועל.

קורצ'אק צדק בהנחה היסוד שלו, שתיקון העולם והחברה האנושית מותנה בתיקון החינוך. ברם יש גם בהנחה שחינוך הוא מעשה פוליטי מובהק, וגישה א-פוליטית לחינוך הנה בעצם פוליטית, וככזו היא גישה פוליטית לא-אחורית. עם כל ההערכה הרובה והבנה למורשתו של קורצ'אק, יש גם מקום לתהות אם בהימנעותו מעורבות פוליטית ומפעילות פוליטית לא הייתה משום חוסר אחריות.

(סילברמן, 2012, עמ' 284)

סילברמן מבחן היטב שני מרכיבים חשובים בעבודתו של קורצ'אק: (1) הימנעות מפסיכולוגיה ומשיח טיפול, או אפילו פסיכו-רפואתי; (2) סיירוב לחשוף את הילדים והילדים למציאות הפוליטית, ובתוך כך סיירוב לפעול מולה. אך כדי

שטענתי לעיל, חינוך אמפטי אינו יכול להיות פוליטי במובן של חשיפה ועימות, אלא רק כהתכוונות; ההתנסות האמפטית מייצרת א-פרוריית הנטיה, החשובה כשהיא עצמה, ליצירת בועה מגוננת, זוו אולי אחת מגבולותיו של החינוך האמפטי. עם זאת, הטענה לעיל של סילברמן, בדבר "חוסר האחירות" בהימנעות מעורבות פוליטית, היא כמובן בוגדר אבסורד, שכן הגישה האמפטית מנסה לנתק את הילדים, בדיקת מתח עמדה של אחריות. אם נסכים ואם לאו – מדובר בתוצר של עדשה חינוכית; יותר על כן, במקרים רבים הגישה החינוכית של קורצ'אק, כמנגנון של יצירת ערך חברתי, הייתה ביטוי לתפיסה פוליטית מובהקת.

עובדת החינוך, גם כשהיא מוכונה חברתיית עבו"ר "כל הילדים", מחייבת על נקיטת עמדה אישית ועל הכרעה – لأن עליי לכוון את המבט? את מי אני רוצה להנתק? באיזה מקום עליי להשكيיע אנרגיה ותשומת לב? למי אני מוחיבת במידה הרבה יותר? איזו מחויבות היא חלק מהזהות המקצועית שלי? דומני שבכל הנוגע לחינוך אמפטי, התשובה ברורה: לאחר שהמבט האמפטי מזוהה מהסדור, והעמדת המוסרית היא מאבק במחסור זה, הרוי שהחינוך האמפטי מבילט בבירור את המחויבות לחיש, לפגיעה, לכואב ולהסיד האונים, אם כי ילדות וילדים נפגעים מהסדור הערך החברתי במנעד רחוב ויחסי של מוכנים ועוצמות. במובן זה, העמדה האמפטית אינה רק "הכללה נטולת שיפוט" או "נחמרות אוניברסלית", אלא מחויבות מוסרית שיש בה נקיטת עמדה והעדפות ברורות: העדפת נקודת מבטו של הנפגע מזו של הפוגע, העדפת האינטראס הילדי הפרטני על פני הלחץ החברתי, לצד מאבק בלתי מתאפשר בגיןמי המצוקה – ממנעה ועד אקטיביזם פעיל; מכאן, שעמדה אמפטית היא מחויבות להפנות את המבט אל הרעב לפני השבע, אל מצוקה של מהסדור לפניו מצוקה של שעומים; אל מי שמתויגת חברתיית כחסרת ערך.

יאנווש קורצ'אק עבד ופעל עם ילדים מסוימים ומבוגרים, מתח בחרה, תחשות שליחות ואהבה. חניכיו וחניכותיו היו חסרי ערך חברתי בשלושה מובנים: ראשית, הם היו ילדים ולילדים – כלומר, נטולי זכויות, חסרי אונים, שקהלם אינו נשמע וחוויותיהם מוכחות על ידי המבוגרים;¹³ שנית, הם היו יהודים – קבוצה חברתית שנואה, נרדפת וננטונה לאיומים קונקרטיים בדבר השמדתה; ושלישית, הם היו יתומים, ברובם, נטולי שייכות וחסרי תמייה משפחתייה. רבים מ"ילדיו של קורצ'אק", כפי שהוא עצמו כינה אותם, סבלו מטראות ומחדרות, ואזרע הנוחות

13. מעמד הילד החל להשתפר באוותה התקופה, וקורצ'אק עצמו פעל לשינוי זה.

של רבים מהם נותר מושרש באורה החיים הקודם שלהם, שהכירו משחר ילדותם, טרם נאספו לבית היתומים – שוטטות, עברינות, עוני ודהייה. אך הבחירה בחסרי הערך המשיכה גם הלאה: בבית היתומים עצמו, בחברת הילדים, היו מעמדות חברתיים, ובין הילדות והילדים היו בעלי כוח ומעמד ואחרים שסבלו מפחתות ערך והתקשו. עבור קורצ'אק, היה ברור שהGBT החשוב הוא אל החלשים, וכי מקומו כמחנה יהיה תמיד עם המתקשים – במובן זה, העמדה הפוליטית-ערכית אינה נפרדת מההתבוננות האמפטי ושהטרידה את קורצ'אק ממשום שהחויה העזה ביותר שמספק המבט האמפטי ושהטרידה את קורצ'אק במהלך עבודתו כולה הייתה חוסר האונים של הילדים והילדים כפי שהוא ביטוי בחברת הילדים עצמה:

המבוגרים מתפלאים, כי הילדים רוצים להיות חזקים.
— והאם האירה חזק מן הדבר? והאם הגיבור שבאדם יכול לעמוד על נפשו,
כשמתנפלים עליו מה אنسים? [...] המבוגרים אינם יודעים, כמה צער
יוטר סובל יותר מן הגדל והזק יותר. — שומט מידך ובורה, ועודנו צוחק,
כי הוא יודע, שלא תעשה לו כלום; ידחף ממוקם, אף כי הייתה ראשון,
ישליך את אדרתך מעל הקולב, יגדרך, יחרוף, יסיר כובעך מראשך, יקלקל
את משחצך, לא ירצה להבטיח. ואתה לא כלום... אפילו תגיד, תתאונן, כי
לא יעוזוך, והוא יתנקם. הם עושים בנו כאוות-נפשם. אין בקרבנו משפט
וצדקה. אנו חיים כבני אדם פרהיסטוריים. אלה מתנפלים, ואלה מתחабאים
ונמלטים. ואגרוף, ומכל, ואבן. אין לא ארגון, ולא ציוויליזציה. יש כביבול,
אך לא לילדים [...] אין מעמד עשוק [...]

(קורצ'אק, 1925)

אך חוסר האונים, בדומה לחוסר הערך, אינו "תוכנה" של ילדים – אדרבא, אפשר וצריך לטפל בו, וזו מושימתו החברתית-פוליטית של החינוך. הדרך שהציג קורצ'אק מוכרת, והוא משלבת בין כמה היבטים הנוגעים לבניית מגנון הערך ולהיזוק תחושת המسوוגות של ילדים:

- **היבט ראשון – המבנה הדמוקרטי של החיים בחברת-הילדים בסיסי:** הדרך שהתווה קורצ'אק הייתה יותר מכל – פוליטית: להתמודד עם חוסר ערך של

ילדים, פירושו לחת להם כוח פוליטי! וכוכח פוליטי מתבטא ביכולת לשנות על משבבים, לפועל מtower אחריות קבוצתית ואישית ולקבל החלטות עבור מישחו אחר. בהיבט זה מהדרדת נטיתו הסוציאליסטית של קורצ'אק, הנושא עינה אל עבר הארגון הממוסד כדי שבו צפון הפתרון לביעית היעדר השליטה.¹⁴

• **היבט שני – שימוש בספרות ככלי חינוכי-פוליטי:** ילדים וילדים, בדומה למבוגרים ולמבוגרים, אהובים לנפוץ ולהלום על מזכבים של עוזמה; להיות גיבורת-על, טוביים יותר, חזקים יותר, יפים יותר, וביחוד – בעלי ערך עבור אחרים. הנטיה הפנטומטית היא מובן טכנית, והיא חלק מהתרבות ומהפסיכולוגיה האנושית; לעיתים היא עדות לדיסוציאציה ומיצגת אספקים הישרדיות שנכפה מתוקף הנסיבות המכאיות, או לחלופין, מתוקף בחירה והנהה; ולעתים היא מהוות מנוף להשתכלות הדימוי העצמי, לחידוד המודעות ולאינטראנספקציה. אך הנטיה ליהס לעצמו או לבקש ולהשתוקק לכוחות-על, לשליתה, לזרזנות ולביצוע "עצומה" הניטשיאני, מן הדין שתוטף. שני ספריו העיקריים של קורצ'אק לילדים, המליך מתייא בשני חלקיו וקאייטוש המכשפה, עוסקים בדיקובזה: סיפורו של המלך מתייא מתחילה בפנטזיה הילדית, או הבוגרת, להתעורר يوم אחד מלך. אך מתייא הוא מלך כושל: עד מהרה מתבררות לו מגבלות הכוח והאפשרויות המצומצמות, והוא יוצא למסעות לארכות ורחוקות ולומד על העולם ועל תרבויות ורחוקות, זוכה בפרשפקטיביה – ולבסוף מת בבדידותו באישום.

הילד קאייטוש זוכה לכוחות קסם, ולומד את-אט את ההבדל בין סיפוק הפנטזיה הכוחנית האישית לבין הצורך חברתיות. כפי שמצוין אליו אשר באינטראנספקציה שלו על משמעות הספר:

חרף העובדה שבספר זה קורצ'אק אינו מתייחס ספציפית לפילוסוף פרידריך ניטשה, סביר שרעיוןותו של זה האחרון מצוים ברקע ספרו, אלא שעילך דרך ההיפוך: בנגדור לדמותו הנכسطת של ניטשה, קאייטוש, שבמהלך הספר

14 חרף קווי הדמיון, נראה כי עמדתו נטולת השיפוט של קורצ'אק נבדלת מזו של בן זמן אנตอน סמיאנוביץ' מקרנקו, שהיא מחנן בקהלית ילדים חסרי בית באוקראינה ("קולוניות העבודה על-שם מקסים גורקי") ושילב את רעיונותיו של לנין בעבודתו (Makarenko, 1933–1937). כמו כן שיטת החינוך הסובייטית המפתחת, האמין מקרנקו שהחינוך המוסרי הוא חינוך לקולקטיביזם, ושם בשיטת השלטון העצמי של הילדים – תמיד ייכנע האינדיבידואל לרצונו הקבוצה (Makarenko, 1935).

גרם נזקים עצומים כשהשתמש בכוחות העל שלו למטרות אגוניסטיות ואנוכיות, מבין שעליו להשתמש בכוחות העל רק על מנת לעוזר לאנושות. אין זאת אלא שהספר שימש בבירור כביקורת כנגד האידיאולוגיה הנאצית, שעלתה לשולטן בגרמניה בשנה שבאה פורסם הספר. על רקע השינויים הפוליטיים האדרירים שהתחוללו באירופה, קורצ'אק הבין את האות שחיותה היהודים ועל אירופה כולה. "קאייטוש הקוסט" מהווה על כן לדעתו, בィורת והתקפה על תפיסת העולם העומדת מאחוריו המפלגה הנאצית, בתוכה התפיסה הניטשאנית בדבר "העל אדם".

(אשד, 2013)

יש לזכור כי קורצ'אק נהג לבחון את תగובות הילדים לסיפורים, הוא כנראה שינה את הסיום המקורי שבו קאייטוש מת, לסיום עדין ורך יותר שבו הגיבור מתפרק ומקבל עליו לפעול למען בני אדם אחרים – משום שהילדים התקשו להכיל סיום מדכאת.

היכולת של קורצ'אק לנوع בשום שכל בין הפנטזיה הילידית הכוונית לבין המסר הערכי-פוליטי הברור מציבה את הכתיבה והשיח כמנגנון של הענקת דרך אישי וחברתי: המסר הדידקטי פשוט וברור – חשוב לזכות לערך ממשי וגם לדמותו, אך אין להשיגו על חשבון אחרים.

• **היבט שלישי** – עצם נוכחותם של המחנן והמחנן בחיהם האמיתיים של הילדים והילדים: היבט זה שהציג קורצ'אק בנוגע לפיתוח מנגןון הערך של ילדים הוא החשוב ביותר, ואולי הקשה ביותר להיקוי או להבניה. נוכחות זו, בעלת שני פנים היא: (א) נוכחות הקשורה לאופן SMBGרים חולקים חיים משותפים עם ילדים, ובכלל זה מרכיבי החיים הפשטיטים והקטנים ביותר – החל באירועות, המשך במשחקים משותפים וכלה בפעולות תחזקה ונקיון – שבהם המבוגרים נמצאים פיזית עם הילדים ופועלים יחד עם לצירוף מרחבים מוגנים, מכילים ומהנים. זה סוג המעורבות שכמעט אינו אפשרי ביום מסגרות חינוכיות, ואם הוא אפשרי, הרי שהוא נחסם לרוב בשיטתיות; (ב) נוכחות שמקורה בהסכם מודעת של המחנן והמחנן להניכח את עצםם מבוגרים ממשמעויותיהם הפועלים הלכה למעשה, בפועלה

ישירה, על ידי פרימת המבנים של יחסית ילד-מבוגר או מורה-תלמידה, לשינויו
מצבעם של ילדה או ילד המרגישים "ש��ופים" וחסרי ערך:

[...] משלא עלה בידו להפר את מצבי-הרוח ולבדך את הילדים – החלטת
לעשות מעשה. נתקרב בפתע אל ילדה אחת מן ה"מסכנים" (גדולה כזרת,
ראשה מקורה, ידיה נפוחות, וכולה חמלת-אישים), חוטפה, רץ עמה כחץ
לאורכו של האולם ומושיבה על ארון הספרים המוזוג. הידיעה על המעשה
עוברת ב מהירות הבזק והכול רצים לחוץ במחזה [...] הילדה יושבת לה
למעלה, מפחדת להניע יד או רגל. אך מעודדת ע"י הפרסומת, שוכתת לה
באופן כה מפתיע, היא צועקת: "אדון דוקטור! יש לך משפט. הפעם באמת
אגישך למשפט. הורד אותה ודי!".

הילדה הורדה מן הארון, את המעשה המבדח תזכור ותזכיר ועוד תספר עליו
במשך שבועות רבים. הילדים זכו מן ההפקר והייתה להם שעה של בדיחות-
הדרעת, אך ה"דוקטור", בשביבלו רך מתחילה הענין. מדי יום, בכוואו למוסד,
מחזר הוא אחר הקטנה ומתחנן לפניה, שתמחל לו או שהוא שולח שליחים
шибשפו עליה וירככו את לבה, אך הקטנה באחת: "לא ולא!" [...] בשבת
ישב בית-הדין, עד הרגע האחרון קיוו, שיסולח לו לדוקטור". אך הילדה
לא הופיעה וה"דוקטור" הוגש למשפט. כל החבורה לועגת לו והוא מקבל
ברצינות את הדין, מנחש בקול; מי יהיו השופטים? מתגונן בנסיבות
שונות ומחקה, מעשה אמן-מומחה, את תגובותיהם [...] עם זאת השופטים
מיישבתם מתפשטות השמורה: "הרופא" קיבל סעיף 100" לאמור: "בית-
הדין קובע, שהאשמה נכונה. אין בית-הדין סולח". שעה שマーיאים את
פסק-הדין השונים, מקריאים גם את פסק-דין של ה"רופא" [...] לא
הענישו אך גם לא ויתרו. מהיום והלאה יכנעו את ה"רופא" בכינויים
"רופא מהאה", "אדון מהאה"; והוא יעמיד פניו נכלם ויחזיר להם מנה אחת
אפים. כזאת וכזאת עשו היה ה"רופא" במוסד. וכל מה שעשה, בכובד
ראש וברצינות עשה.

(צוק, 1955)

סיכום: מחינוך לאמפתייה לחינוך מתוך אמפתייה

בעשרים השנים האחרונות אנו עדים למה שסטיבן פינקר כינה שיגעון האמפתייה ("empathy craze") – האמפתייה מוצגת בשיח הליברלי הפופולרי כהסבר לירידה באילימות (Pinker, 2011), כבסיס לרגשות פרו-חברתיים (Jensen, Vaish & Marco, 2014), כאמצעי לעתיד טוב יותר ממין האנושי (Rifkin, 2010), כמושא למחוקקים אקדמיים במדעי המוח (Decety & Ickes, 2009); כקלישאה מקובלת בפיהם של פוליטיקאים, ואפילו כמנוע לצמיחה כלכלית ולקידום מכירות.

באופן לא מפתיע, האמפתייה מופיעה יותר ויותר גם בתוכנית לימודים: חינוך לאמפתייה הוא ביום יעד אפשרי ומומלץ לפיעילות חינוכית (Feshbach & Feshbach, 2014; Ornaghi, Brockmeier & Grazzani, 2009), והרעיון שלפיו אפשר לעודר אמפתייה ולנתבה בילדים ולילדות מלחיף למעשה את הרעיון שכינינו לפנים "חינוך ערכי"; במקומות "לחנן" ילדים להיות סובלניים, מכילים, כנים או עדינים – הבה נعودר אותם להרגיש, לחוש את הזולת, לחמול ולפעול באופן אלטרואיסטי. בלי להיכנס לשאלות הרבות ולביעיות שיכוון חינוכי זה מעורר, הדין הנוכחי עסוק בכך השני, الآخر והמשלים של החינוך לאמפתייה – החינוך מתוך אמפתייה, או כפי שהציגו לעיל, העמדה האמפתיית בחינוך, שהיא המיצוב האמפתי של המהנכת והמחנן – העמלה הפסיכולוגית-ערכית שפירושה מהויבות לשמעו, לראות, להרגיש, אך גם לדמיין, לעשות סימולציות, להנכיה את עצמי מול ובעבור הילדות והילדים, ולנסוק בהם תחושה של נראות וערך.

עמדת עכשווית זו היא אפשרות שהוזגה במהלך הדיוון שלעיל, חלק ממורשתו החינוכית של קורצ'אק, שדומה כי היא רלוונטית לימינו יותר מאי-פעם – גם בחלוף שנים מזו הובילו הוא ו"ילדיו" אל מותם.

במציאות שמכתיבה ריחוק גופני, גם לפני שנichtה עליינו הקורונה, מציאות שמעבריה את העיסוק ברגש ובתחושים אל מחוץ לטווח המבט והஅחריות של מחנכות ומחנכים; שמטשטשת את ההבחנה בין אלו הזוקקים לאבחןנו לאלו שפחות; שמנתקת את הקשר בין חינוך לבין שינוי חברתי – נרמה שהעמדה האמפתייה הקורצ'אקיינית, אף אם אינה מספקת מענה ישיר, מעניקה לפחות היפות השוראה וכיון לכינונה של עמדה זאת חינוכית.

מקורות

- אכידן, גדי, למפרט, חן ועמית, גיש (2005). **הקול השותק: מבט אחר על ילדים בכיתת הספר. בני ברק: הקיבוץ המאוחד.**
- אלוני, נמרוד (1998). **להיות אדם: דרכי בוחן הומניסטי.** תל אביב: קו אדום, הקיבוץ המאוחד.
- אשד, אלי (2013). **"קאייטוש המכשף" ליינוש קורצ'אק בהקשר אידיאולוגי ופוליטי ומקומו בספרות הילדים העולמית. ספרות ילדים ונוער,** 134.
- יום, דייוויד (1839-40 [2013]). **מסכת על טבע האדם: ניסיון להניג בענפי הרוח את שיטת הטיעון הניסיונית** (מרק שטינר, עורך; יפתח בריל, מתרגם). ירושלים: הוצאת שלם.
- כהן, אדר (1988). **להיות שמש, להיות אור: החינוך כאהבה – דוגמתו של יאנוש קורצ'אק.** חיפה: הוצאה אח.
- למפרט, חן (2008). **חינוך אמפטי כביקורת הניאו-קפיטליים.** תל אביב: רסלינג.
- (2013). **ילדים חסרי-ערך: על מחيري החינוך ההישגי.** תל אביב: הוצאה מכון מופת.
- נוסבאום, מרתה (2003). **צדק פואטי: הדמיון הספרותי והחיבם הציבוריים** (MICHAEL SKORDANIKOV, מתרגם). הוצאה הספרים של אוניברסיטת חיפה.
- סילברמן, מרק (2012). **הילד הוא אדם: הגותו החינוכית של יאנוש קורצ'אק.** תל אביב: הוצאה מכון מופת.
- צוק, יעקב (1955). **במחיצתם של יאנוש קורצ'אק וסטפןיה וילצ'ינסקה. אפקים,** ט, ד (זיכרונות מבית היתומים).
- צמה, עדי (2003). **ספרות בחינוך לדמוקרטיה.** קתריסס, 3.
- קורצ'אק, יאנוש (1925 [1974]). **כאשר אשוב ואיה קטן** (דב סדן, מתרגם). נדליה מאתר benyehuda.org/sadan/korczak_kaasher.html:
- (1976). **ילדים של כבוד.** (דב סדן ושמנון מלצר, מתרגמים). קיבוץ לוחמי הגדאות: בית לוחמי הגדאות ע"ש יצחק נבלסון; תל אביב: הוצאה הקיבוץ המאוחד.
- (1928 [1979]). **מלך מניה הראשון** (אוריה אורלב, מתרגם). ירושלים: כתה.
- (1934 [1987]). **קאייטוש המכשף** (אוריה אורלב, מתרגם). תל אביב: עם עובד.
- (1929 [1996]). **זכות הילד לכבוד** (דב סדן, מתרגם). נדליה מאתר benyehuda.org/sadan/korczak_zxut.html#_ftn3
- Cooley, C. (1922). *Human Nature and the Social Order*. New York: Scribner's.
- Debes, R. (2015). From Einfühlung to Empathy: Sympathy in Early Phenomenology and Psychology. In E. Schliesser (Ed.), *Sympathy: A History* (pp. 286–322). New York: Oxford University Press.

- Decety, J., & Ickes, W. (Eds.). (2009). *Social Neuroscience. The Social Neuroscience of Empathy*. Cambridge: MIT Press.
- Feshbach, N. D., & Feshbach, S. (2009). Empathy and education. In J. Decety, & W. Ickes (Eds.). *Social Neuroscience. The Social Neuroscience of Empathy* (pp. 85–97). Cambridge: MIT Press.
- Hegel, G.W. Friedrich (2018/1807). *The Phenomenology of Spirit* (T. Pinkard, Trans.). Cambridge: Cambridge University Press.
- Jensen, K., Vaish, A., & Marco, F. H. Schmidt (2014, 29.7). The emergence of human prosociality: aligning with others through feelings, concerns, and norms. *Frontiers in Psychology*.
- Keen, S. (2007). *Empathy and the Novel*. New York: Oxford University Press.
- Makarenko, A. S. (1951/1935). *The Road to Life: An Epic of Education* (I. T. Litvinov, Trans.). Moscow: Foreign Languages Publishing House.
- Mann, D. (2008). *Understanding Society: A Survey of Modern Social Theory*. New York: Oxford University Press.
- Mead, H. G. (1934). *Mind Self and Society from the Standpoint of a Social Behaviorist*. Chicago: Chicago University Press.
- Ornaghi, V., Brockmeier J., & Grazzani, I. (2014). Enhancing social cognition by training children in emotion understanding: A primary school study. *Journal of Exp Child Psychol.* 119, 26–39.
- Pinker, S. (2011). *The Better Angels of our Nature*. New York: Penguin Books.
- Rifkin, J. (2010). *The Empathic Civilization: The Race to Global Consciousness in a World in Crisis*. Cambridge: Polity Press.
- Scheler, M. (2009/1913/1923). *The Nature of Sympathy*. New Brunswick and London: Transaction Publishers.
- Shanton, K., & Goldman, A. (2010). Simulation theory, Wiley interdisciplinary reviews. *Cognitive science*, 1(4), 527–538.
- Stein, E. (2008/1917). *Zum Problem der Einfühlung*. Freiburg: Herder Verlag.
- Zahavi, D. (2010). Empathy, Embodiment and Interpersonal Understanding: From Lipps to Schutz. *Inquiry*, 53, 285–306.
- (2011). Empathy and Direct Social Perception: A Phenomenological Proposal. *Review of Philosophy and Psychology*, 2(3):541–558.